

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 67 (1949)
Heft: 27

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gall. Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter anzahlen — Abonnementspreis: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Aueverkaufsordnung (zwei Firmen). Statistiek der Handelsregistereröffnungen im Jahre 1948. Statistique des inscriptions au registre du commerce en 1948.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Dzentralisierter Zahlungsverkehr (Ausweis per 30. November 1948). Traffic des paiements décentralisés (situation au 30 novembre 1948). Schweiz Nationalbank, Ausweis — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Konkurs- und Nachlass-Statistik. Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. dn 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner sind alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefördert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copia authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si la capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copia certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern Konkursamt Bern (256)
Gemeinschuldnerin: Kräuchi Paul & Cie., Kollektivgesellschaft, Blankweg 4, in Ostermundigen.
Datum der Eröffnung: 26. Januar 1949.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. Februar 1949, um 15 Uhr, im Hotel «Wächter», 1. Stock, Bern.
Eingabefrist: 2. März 1949.

Kt. Bern Konkursamt Bern (255)
Gemeinschuldnerin: Etuifabrik Bern AG., Blankweg 4, Ostermundigen.
Datum der Eröffnung: 26. Januar 1949.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. Februar 1949, um 16 Uhr, im Hotel «Wächter», 1. Stock, Bern.
Eingabefrist: 2. März 1949.

Kt. Bern Konkursamt Biel (260)
Gemeinschuldnerin: Technorapid G. m. b. H., Metallgiesserei, Mettlenweg 25/Orpundstrasse 8, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1949.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 22. Februar 1949.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (263)
Vorläufige Konkursanzeige
Ueber die Firma Parcour S. A., Uebernahme und Durchführung von Güter- und Personentransporten ausschliesslich im Ausland usw. Aeschengraben 31 in Basel, wurde am 17. Januar 1949 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Ct. de Vaud Office des faillites, Aigle (257)
Faillie: Purro Sophie, Mme, négociante, avenue du Chamossaire à Aigle.
Date du prononcé: 25 janvier 1949, art. 191 L.P.
Faillite sommaire: art. 231 L.P.
Les créanciers intervenus au sursis concordataire sont instamment priés de produire à nouveau, en arrêtant leurs comptes au 25 janvier 1949.
Délai pour la production des créances: 22 février 1949.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (264)
Failli: Baumann Ariste, négociant, avenue de Cour 24, à Lausanne.
Date du prononcé: le 27 janvier 1949.
Première assemblée des créanciers: jeudi 10 février 1949, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district, Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne.
Délai pour les productions: le 2 mars 1949.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (191¹)
Ueber die Filmgrammophon-Aktiengesellschaft, Verwertung von Schutzrechten und Konstruktionen des Dr. Max Arndt, Ingenieur, in Berlin, auf dem Gebiete des Film-Grammophons, Claridenstrasse 35, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. Januar 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 19. Januar 1949 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Februar 1949 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (265²)
Ueber die Firma Lingg & Beck GmbH, Zürich, Klobachstrasse 111, Zürich 7, Fabrikation und Verkauf elektrophysikalischer Apparate und wissenschaftlicher Versuchsgestelle, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Januar 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 28. Januar 1949 im Sinne von Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Februar 1949 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich zur Uebernahme der bezüglichen Kosten verpflichtet und einen Kostenvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (261)
Gemeinschuldner: Steiniger Isaak, geb. 1902, von Lancut, Polen, Kaufmann, Bremgartnerstrasse 48, Zürich 3, derzeit in Tel Aviv.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1949.
Datum der Einstellung mangels Aktiven: 28. Januar 1949.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Februar 1949 die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600 leistet (Nachbezug vorbehalten) wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern Konkursamt Fraubrunnen (280)
Ueber Schmutz Albert, Restaurant «Zum Bahnhof», Münchenbuchsee, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 25. Januar 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. Februar 1949 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. Februar 1949 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 300 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (266)
Failli: Cottier Charles-Ernest, négociant, avenue du Rond-Point N° 8, à Lausanne.
Date du prononcé: le 27 janvier 1949.
Délai pour avancer les frais de 500 fr.: le 12 février 1949.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le Juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (262^a)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Wiederkehr Werner**, geb. 1914, von Dietikon, gew. Drogerieinhaber, Bremgartnerstrasse 9, Dietikon, dato wohnhaft Gasthaus «Zur Post», in Schaan (Liechtenstein), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (2. Februar 1949) an beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert gleicher Frist haben Gläubiger, welche die von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche bestreiten wollen, die bezüglichen Abtretungsbegehren bei Vermeidung des Ausschlusses schriftlich beim Konkursamt Schlieren zu stellen und Beschwerden über die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Ct. de Vaud Office des faillites, Aigle (267)

Failli: **Leuenberger Charles-Werner**, fils de Jean, charcutier, rue de la Gare, à Aigle.
Date du dépôt: 2 février 1949.

Délai pour intenter action en opposition: 12 février 1949; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé, art. 32, al. 2 et 49 de l'ord. de 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (268)

Failli: **Bruller S. A.**, exploitation, fabrication et vente de brûleurs à mazout, à Lausanne.
Délai pour intenter action: le 12 février 1949.

Ct. du Valais Office des faillites, Sion (281)

Failli: **Kohlenwerk s. à r. l.**, Sion.
L'état de collocation de cette faillite est déposé à l'Office des faillites de Sion.
Délai pour intenter action: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(LP. 268)

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Vorderland, Wald (279)

Das Konkursverfahren über **Gutweniger Erwin**, «Ergutprodukte», Grub (Appenzel), ist durch Verfügung des Konkursrichteramtes V. L. vom 29. Januar 1949 als geschlossen erklärt worden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordat**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich Konkurskreis Bassersdorf (269)

Schuldner: **Bänziger Chr.**, dipl. Ing., Ingenieurbureau, Bauunternehmung für Hoch- und Tief- und Strassenbau, Gerbegasse 102 in Kloten.
Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Bülach: 27. Januar 1949.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: **Dr. Rudolf Bolliger**, Rechtsanwalt, Sihlstrasse 37, Zürich 1.
Eingabefrist: bis spätestens am 22. Februar 1949. Die Forderungen sind, Wert 27. Januar 1949, beim Sachwalter unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 11. Mai 1949, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Zum wilden Mann», Kloten.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4)

(LP. 295, al. 4)

Kt. Freiburg Konkurskreis Seebezirk (258)

Schuldner: **Egger Meinrad**, Unternehmer, Kleinbödingen.

Datum der Verfügung: 28. Januar 1949.

Verlängerung der Nachlassstundung: bis 11. Juni 1949.

Aktenaufgabe verschoben auf den 21. April 1949.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. Mai 1949, um 10 Uhr, im Gerichtssaal zu Murten.

Murten, den 28. Januar 1949.

Der Sachwalter: **L. Poffet**.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (270)

Verhandlung über einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat die Verhandlung gemäss Art. 304 SchKG. über den von der Firma **Blickensdorfer E. & Co. A.G.**,

Seefeldstrasse 156, Zürich 8, vertreten durch Rechtsanwalt **Dr. Hans Glarner**, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) auf Freitag, den 25. Februar 1949, 16 Uhr 30, in den Sitzungssaal Nr. 140 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, angesetzt.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlassschuldnerin werden hiermit zur Teilnahme an dieser Verhandlung eingeladen. Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde erhoben werden; Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

Akteninsicht vom 14. bis 23. Februar 1949 im Zimmer 214 des Bezirksgerichtes Zürich.

Zürich, den 28. Januar 1949.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: **Hildebrandt**.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (271)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat die Verhandlung gemäss Art. 304 SchKG. über den von der Firma

Aktiengesellschaft für elektrische und industrielle Unternehmungen im Orient,

Bahnhofstrasse 28 a, Zürich 1, vertreten durch Rechtsanwalt **Dr. E. Schucany**, Talstrasse 51, Zürich 1, ihren Gläubigern und Obligationären vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Freitag, den 4. März 1949, 16 Uhr 45, in den Sitzungssaal Nr. 140 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, angesetzt.

Die Gläubiger, Obligationäre, Mitschuldner und Bürgen der Nachlassschuldnerin werden hiermit zur Teilnahme an dieser Verhandlung eingeladen. Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde erhoben werden; Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

Akteninsicht vom 21. Februar bis 2. März 1949 im Zimmer 214 des Bezirksgerichtes Zürich.

Zürich, den 28. Januar 1949.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: **Hildebrandt**.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (272)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat die Verhandlung gemäss Art. 304 SchKG. über den von der Firma **Lyssy P.**, Radio «Atlantis», Seefeldstrasse 66, Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Freitag, den 4. März 1949, 17 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 140 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, angesetzt.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlassschuldnerin werden hiermit zur Teilnahme an dieser Verhandlung eingeladen. Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde erhoben werden; Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

Akteninsicht vom 21. Februar bis 2. März 1949 im Zimmer 214 des Bezirksgerichtes Zürich.

Zürich, den 28. Januar 1949.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: **Hildebrandt**.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317)

(LP. 306, 308, 317)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (273)

Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat durch Beschluss vom 15. Dezember 1948 den von der Firma **Haag E. Söhne**, Coiffeureinrichtungen und Apparate, Seefeldstrasse 108, Zürich 8, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) gerichtlich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidator wurde von den Gläubigern Herr Rechtsanwalt **Dr. E. Fröhlich**, Beethovenstrasse 11, Zürich 2, gewählt. Den Gläubigern steht das Dispositionsrecht über das schuldnerische Vermögen, mit Einschluss grundbuchlicher Verfügungen, zu. Das Dispositionsrecht wird durch den bestellten Liquidator ausgeübt, der die Gläubiger auch vor Gericht zu vertreten hat. Für die Art und Weise der Liquidation wurde im übrigen die Verordnung des Bundesgerichts vom 11. April 1935 betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen (Art. 21—44) als sinngemäss anwendbar erklärt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen und die der Nachlassschuldnerin seinerzeit bewilligte Nachlassstundung mit der Veröffentlichung dieses Beschlusses im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.

Zürich, den 26. Januar 1949.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: **Hildebrandt**.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (274)
Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
(Liquidationsvergleich)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat durch Beschluss vom 17. Dezember 1948 den von Müller Gregor, Verleger und Inhaber der früheren Einzelfirma «Pegasus-Verlag, Gregor Müller», früher Seefeldquai 47, Zürich, jetzt Balgriststrasse 9, Zürich, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) gerichtlich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidator wurde von den Gläubigern Herr Rechtsanwalt Dr. H. Enderli, Bäckerstrasse 96, Zürich 4, gewählt. Den Gläubigern steht das Dispositionsrecht über das schuldenrische Vermögen, mit Einschluss grundbuchlicher Verfügungen, zu. Das Dispositionsrecht wird durch den bestellten Liquidator ausgeübt, der die Gläubiger auch vor Gericht zu vertreten hat. Für die Art und Weise der Liquidation wurde im übrigen die Verordnung des Bundesgerichts vom 11. April 1935 betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen (Art. 21—41) als sinngemäss anwendbar erklärt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen und die dem Nachlassschuldner seinerzeit bewilligte Nachlassstundung mit der Veröffentlichung dieses Beschlusses im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

Zürich, den 26. Januar 1949.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Hildebrandt.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung* (275)
Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
(Liquidationsvergleich)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat durch Beschluss vom 17. Dezember 1948 den von der Firma Pegasus-Verlag A.G., früher Seefeldquai 47, Zürich 8, jetzt Balgriststrasse 9, Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) gerichtlich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidator wurde von den Gläubigern Herr Rechtsanwalt Dr. H. Enderli, Bäckerstrasse 96, Zürich 4, gewählt. Den Gläubigern steht das Dispositionsrecht über das schuldenrische Vermögen, mit Einschluss grundbuchlicher Verfügungen, zu. Das Dispositionsrecht wird durch den bestellten Liquidator ausgeübt, der die Gläubiger auch vor Gericht zu vertreten hat. Für die Art und Weise der Liquidation wurde im übrigen die Verordnung des Bundesgerichts vom 11. April 1935 betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen (Art. 21—44) als sinngemäss anwendbar erklärt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen und die der Nachlassschuldnerin seinerzeit bewilligte Nachlassstundung mit der Veröffentlichung dieses Beschlusses im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

Zürich, den 26. Januar 1949.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Hildebrandt.

Kt. Bern *Richteramt Signau, Langnau i. E.* (259)
Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
(Liquidationsvergleich)

Schuldner: Burkhalter Fritz, Jakob's, von Rüegsau, geboren 1918, Ehemann der Elisabeth, geb. Bieri, Schreinermeister, Bomatt, Zollbrück, Gemeinde Lauperswil.

Datum der Bestätigung: 11. Januar 1949.

Von der Generalversammlung ernannte Liquidatoren:

Notar Dr. Rudolf Egger, Langnau;

Paul Heiniger, Schreinermeister, Langnau i. E.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Langnau i. E., den 28. Januar 1949.

Der Gerichtspräsident von Signau als untere Nachlassbehörde:
Baumgartner.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt Wangen a. d. A.* (282)

Villiger-Linder Xaver, Schneider und Textilwarengeschäft, in Wangen a. d. Aare, hat beim Richteramt Wangen ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches: Freitag, den 11. Februar 1949, 11 Uhr, vor Richteramt Wangen a. d. Aare.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Stundung bis zum Termin schriftlich oder mündlich im Termin anbringen.

Wangen a. d. Aare, den 1. Februar 1949.

Der Gerichtspräsident: Zeller.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Konkurskreis Aussersihl-Zürich* (276)
Bewilligung eines Konkursaufschubes
(Art. 725 Abs. 4 O.R.)

Schuldnerin: Weilenmann J. J., Aktiengesellschaft, Baugeschäft, Pflanzschulstrasse 29, Zürich 4.

Datum der Bewilligung des Aufschubes: 24. Januar 1949.

Dauer des Aufschubes: bis zum 30. April 1949.

Kurator: Dr. Rudolf Bolliger, Rechtsanwalt, Sihlstrasse 37, Zürich 1.

Schuldner: Die Gläubiger der Firma werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 24. Januar 1949, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilegung der notwendigen Beweismittel bis zum 22. Februar 1949 beim Kurator anzumelden.

Gläubigerversammlung zur Aufklärung der Gläubiger und Beratung von Sanierungsmassnahmen: Dienstag, den 12. April 1949, 14.30 Uhr, im Restaurant «Zur Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, Zürich 1.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St.Gallen, 2. Abteilung* (277)
Dahinfallen der Nachlassstundung

Die am 9. Dezember 1948 vom Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung, Salzmänn Hans, «Zum Merkatorium», St.-Leonhardstrasse 82, St. Gallen, bewilligte Nachlassstundung fällt zufolge am 28. Januar 1949 erklärten Verzichtes des Schuldners dahin.

St. Gallen, den 31. Januar 1949.

Bezirksgerichtskanzlei.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (278)

Concordat par abandon d'actif de la société en commandite A. Richard & Cie.

Débitrice: Société en commandite Richard A. & Cie, fonderie et atelier mécanique, 19—23, rue du Cendrier, à Genève.

Date du jugement homologuant le concordat: 10 janvier 1949.

Commission de liquidation: M^e Albert Dupont-Willemin, avocat, 13, rue Céard, Genève; M. Paul Dufour, bureau fiduciaire, bld. Georges-Favon N^o 16, Genève; M. Francis Badel, industriel, route des Acacias 44, Genève.

Les créanciers de la société en commandite Richard & Cie et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire en mains de la commission de liquidation du concordat, soit chez M^e Albert Dupont-Willemin, 13, rue Céard, dans un délai expirant le 3 mars 1949, leurs créances ou revendications et à lui remettre leurs moyens de preuve en original ou copie authentique (titres de créances, extraits de comptes, etc.).

Les créanciers qui ont déjà produit en mains du commissaire lors du sur-sis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, mais ils devront, cas échéant, remettre leurs moyens de preuve sous peine de voir leur production écartée.

Les débiteurs de la société en commandite A. Richard & Cie sont tenus de s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la société en commandite A. Richard & Cie, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit sont tenus de les mettre à la disposition des liquidateurs dans le délai fixé pour les productions, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence en cas d'omission inexcusable.

Genève, le 1^{er} février 1949.

A. Richard & Cie, société en commandite
en liquidation concordataire

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Systema A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1949, Seite 197), Bureauaschinen usw. Der Kollektivprokurist Emil Simon zeichnet nicht mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, sondern mit je einem der Einzelzeichnungsberechtigten.

19. Januar 1949. Textilien usw.

Sema A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1946, Seite 1006), Textilien usw. Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1948 hat beschlossen, die Gesellschaft im Sinne der Art. 824 ff. OR ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umzuwandeln. Die «Sema A.-G.» ist aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf Grund der Bilanz per 15. Dezember 1948 auf die «Sema G. m. b. H.», in Zürich, über.

19. Januar 1949. Metallprodukte, Maschinen, Leder, Holz, Textilien usw. Sema G. m. b. H., in Zürich. Im Sinne der Art. 824 ff. OR hat sich die «Sema A.-G.», in Zürich, ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 28. Dezember 1948. Zweck der Gesellschaft sind der Transit- und Binnenhandel mit sowie der Import und Export von Metallprodukten, Maschinen, Leder, Hölzern, Textilien und Nahrungsmitteln, wie auch die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Fabrikation metallurgischer Artikel, den Vertrieb derselben und die Beteiligung an Geschäften und Unternehmungen verschiedener Art. Die «Sema G. m. b. H.» übernimmt von der «Sema A.-G.» deren Vermögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 15. Dezember 1948, nach der die Aktiven und die Passiven je Fr. 14 340.43 betragen. In den Passiven ist eingeschlossen das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 10 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit folgenden Stammeinlagen sind: Ernst Zimmerli, von Unterentfelden, in Zürich 8, mit Fr. 5000, und dessen, mit ihm in Gütertrennung lebende Ehefrau Johanna Zimmerli-Meyer, von Unterentfelden, in Zürich 8, mit Fr. 15 000. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat mit Beschluss vom 7. Januar 1949 in Anwendung von Art. 177, Abs. III, ZGB, ihre Zustimmung erteilt. Die Stammeinlagen der Gesellschafter sind je zur Hälfte liberiert, und zwar diejenige von Ernst Zimmerli durch Einbringung von 5 Aktien der «Sema A.-G.» und diejenige von Johanna Zimmerli-Meyer durch Einbringung von 15 Aktien der «Sema A.-G.». Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Ernst Zimmerli und Johanna Zimmerli-Meyer. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 51 in Zürich 8.

28. Januar 1949. Zigarren usw.

Emil Dietiker, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Dietiker, von Zürich, in Zürich 2, Zigarrengeschäft und Handel mit Raucherutensilien. Im Bahnhof Enge.

28. Januar 1949. Zeitschriften usw.

Genossenschaft Kultura, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1937, Seite 2157), Druck von Zeitschriften usw. Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in Genossenschaft Kultura in Lq. Friedrich Hügi zeichnet nicht mehr als Präsident des Vorstandes. Er und das weitere Vorstandsmitglied Otto Süssli, von Wettingen, in Zürich, zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

28. Januar 1949. Waren aller Art usw.

Handels- und Kredit-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1948, Seite 1210), Handel mit Waren aller Art usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird

daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Handels- und Kredit-Aktiengesellschaft** in Lq. Dr. Max Kimche zeichnet nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nun als Liquidator.

28. Januar 1949.

Viehwaag-Genossenschaft Kloten, in Kloten (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1945, Seite 114). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Viehwaag-Genossenschaft Kloten** in Lq. Es zeichnen nicht mehr Rudolf Altorfer als Präsident, Heinrich Meier als Vizepräsident und Quästor und Rudolf Bichelner als Aktuar des Vorstandes. Sie zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

28. Januar 1949.

Kieswerk Schönenwerd-Dietikon A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1029). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Kieswerk Schönenwerd-Dietikon A.-G.** in Lq. Es zeichnen nicht mehr Werner Gassmann junior als Präsident und Werner Alter als Mitglied des Verwaltungsrates. Sie zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

28. Januar 1949. Webstoffe usw.

Treuhandkommissions A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1925, Seite 180), kommissionsweiser Einkauf von Webstoffen usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Treuhandkommissions A.-G.** in Lq. Dr. Ernst Pedotti zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun als Liquidator.

28. Januar 1949. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Adamah, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1936, Seite 337), Erwerb von Liegenschaften usw. Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Genossenschaft Adamah** in Lq. Dr. Ernst Pedotti zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet nun als Liquidator.

28. Januar 1949. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Hermona, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1936, Seite 337), Erwerb von Liegenschaften usw. Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Genossenschaft Hermona** in Lq. Dr. Ernst Pedotti zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet nun als Liquidator.

28. Januar 1949. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Karkah, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1936, Seite 337), Erwerb von Liegenschaften usw. Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Genossenschaft Karkah** in Lq. Dr. Ernst Pedotti zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet nun als Liquidator.

28. Januar 1949. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Panonia, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1936, Seite 337), Erwerb von Liegenschaften usw. Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Genossenschaft Panonia** in Lq. Dr. Ernst Pedotti zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet nun als Liquidator.

28. Januar 1949.

Immobilien-Genossenschaft Sonnenhalde, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1938, Seite 1073). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Immobilien-Genossenschaft Sonnenhalde** in Lq. Es zeichnen nicht mehr Benno H. Saladin als Präsident und Hella Saladin-Lübeck als Protokollführerin des Vorstandes. Sie zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

29. Januar 1949. Verwertung von Erfindungen usw.

Neotex A.G. Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1948, Seite 3194), Verwertung von Erfindungen usw. Die Generalversammlung vom 18. Januar 1949 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital ist nun voll einbezahlt.

29. Januar 1949.

A.-G. für Druckerel und Färberel (Impressions & Teinture S.A.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1947, Seite 3710), Färbung und Druck von Wolle, Baumwolle usw. Die Unterschrift von Théophile Lévy ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Paul Katz, von Basel, in Mülhausen (Frankreich).

29. Januar 1949. Geschäftliche Transaktionen usw.

Mercomeda S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1946, Seite 1890), geschäftliche Transaktionen, Vertretungen in Warco usw. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 31 in Zürich 1 (Bureau Dr. Hans Pestalozzi).

29. Januar 1949. Filmverleih usw.

Sphinx-Film A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1947, Seite 2686), Verleih von Filmen usw. Georges Sudja ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsratspräsident Adolf Spiegel wohnt in Zürich.

29. Januar 1949. Haushaltsapparate.

H. Burger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heidy Burger, von Muri bei Bern, in Zürich 3. Verkauf von Haushaltsapparaten. Schweighofstrasse Nr. 401.

29. Januar 1949. Wärmesteine, Bügelbretter.

Werner Haug, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Alberto Haug, von Unterengstringen, in Zürich 9. Fabrikation und Vertretungen von Wärmesteinen und Bügelbrettern. Saumackerstrasse 86.

29. Januar 1949. Waren aller Art.

O. Müller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Müller, von Steinmaur, in Zürich 6. Handel mit Waren aller Art. Kinkelstrasse 53.

29. Januar 1949. Autoreparaturwerkstätte.

Zraggen & Kübler, in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Hans Zraggen, von Gurtellen, in Winterthur 1, und Robert Kübler, von Winterthur, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1949 ihren Anfang genommen hat. Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Autos. Tellstrasse 64.

29. Januar 1949.

ABC-Propaganda A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. und 28. Januar 1949 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Propaganda- und Reklametätigkeit sowie Reklameberatung, insbesondere die gewerbmässige Verwertung der unter den

Nrn. 68 889, 60 952 und 58 769 hinterlegten Muster für ein Reklame- und Propaganda-Telephongriffregister in der ganzen Schweiz, mit Ausnahme der Städte Zürich und Bern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und liberiert mit Fr. 33 000. Die Gesellschaft erwirbt das unbeschränkt übertragbare, zeitlich nicht beschränkte Recht, die unter den Nummern 68 889, 60 952 und 58 769 hinterlegten Muster für ein Telephon-Griffregister in der ganzen Schweiz, mit Ausnahme der Städte Zürich und Bern, zu benutzen. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 13 000; er wird vollumfänglich auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Leo Victor Bühlmann, von Hohenrain (Luzern), in Zürich, Präsident; Walter Bangerter, von Lyss (Bern), in Luzern, und Elsa Baumgartner, geb. Burri, von und in Zürich. Leo Victor Bühlmann und Walter Bangerter führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Talstrasse 83 in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

28. Januar 1949.

Wohnbaugenossenschaft Alpenblick, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft welche bezweckt, ihren Mitgliedern einfache, gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Sie erreicht dies durch: Ankauf und Pacht von Land, Erstellung einfacher Wohnhäuser, Verkauf oder Vermietung derselben an die Mitglieder. Die Genossenschaft beschränkt ihre Tätigkeit auf den Amtsbezirk Bern. Die Statuten datieren vom 18. Januar 1949. Es werden Anteilscheine von Fr. 200 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von mindestens drei Personen bildet die Verwaltung der Genossenschaft; er ernennt aus seiner Mitte einen Ausschuss von drei Mitgliedern (Geschäftsleitung). Die Genossenschaft wird vertreten durch die Geschäftsleitung, bestehend aus dem Präsidenten, dem Sekretär und dem Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier. Der Verwaltungsrat besteht gegenwärtig aus: Rudolf Eugen Niklaus, von Münchringen, bei Jegenstorf, in Bolligen, Präsident; Dr. Fritz Eichenberger, von Trub, in Zollikofen, Sekretär, und Charles Liechti, von Lauperswil, in Zollikofen, Kassier. Geschäftslokal: Bundesplatz 2 (in gemieteten Räumen).

28. Januar 1949.

Schachtelkäse Fabrik A. G. (Fabrique de fromage en Boites S. A.), in Kōniz (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1943, Seite 2842). Einzelprokura wird erteilt an Luz Paul Kübler, von Winterthur, in Bern.

29. Januar 1949. Import, Export usw.

Eurafag A.G., in Bern. Import, Export, Verwertungen aller Art, Planung und Ausführung von Projekten (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1948, Seite 3472). Durch Erkenntnis vom 11. Januar 1949 hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet; sie ist demnach aufgelöst.

29. Januar 1949. Mechanische Werkstätte.

Walter Menzel, in Bern, mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1943, Seite 569). Durch Urteil vom 16. September 1948 hat der Konkursrichter von Bern die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des Firmainhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

29. Januar 1949. Dichte Fenster und Türen.

Superhermit A. G. Bern, in Bern, Fabrikation dichter Fenster und Türen in Holz und Metall usw. (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1946, Seite 1503), in Konkurs. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. Januar 1949.

Widmer & Weibel A.G., Konstruktionswerkstätte, in Bern, Herstellung von Waren der Metallbranche usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1946, Seite 3007). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Büren a. d. A.

20. Januar 1949. Liegenschaften, Stellenvermittlung usw.

Franz Mühlematter, in Büren a. A., Handel mit Liegenschaften, Stellenvermittlung, Maschinenstickerei und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 542). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1949, Seite 102) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

28. Januar 1949.

Bauunternehmung Limpachkanal F. Renfer & W. Kästli, in Wengi b. B. (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1942, Seite 642). Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Burgdorf

29. Januar 1949.

Bethli Ramseyer-Niffenegger, Tricot-Mode, in Oberburg. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Bethli Ramseyer-Niffenegger, von Eggwil, in Oberburg, Ehefrau des Hans Ramseyer, in Oberburg, mit diesem unter dem Güterstand der Güterverbindung lebend. Der Ehemann hat zugestimmt. Handel mit Wollwaren, speziell mit Trikotartikeln. Mittelstrasse.

Bureau de Courtelary

27 janvier 1949. Publicité.

René Carrel, à Cortébert. Le chef de la maison est René Carrel, de Lamboing, à Cortébert. Exploitation d'une agence de publicité.

27 janvier 1949. Articles en bois tourné.

Bezzola & Pfenniger, à Renan, société en nom collectif, fabrication d'articles en bois tourné (FOSC. du 10 août 1947, N° 185, page 2303). La société est dissoute par suite d'une cession de l'entreprise à la maison John Authier, à Bière. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

27 janvier 1949. Peinture, gypserie.

Alphonse Quadri & Fils, à St-Imier. Alphonse Quadri et René Quadri, les deux originaires d'Origgio (Tessin), à St-Imier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1949. Entreprise de peinture et gypserie. Rue des Jonchères 69.

29 janvier 1949.

Banque populaire suisse, succursale à Tramelan-Dessus (FOSC. du 21 janvier 1949, N° 17, page 206), société coopérative avec siège central à Berne. Le conseil d'administration a nommé directeur du siège de Tramelan-Dessus Georges Lutz. Il engagera ce siège par sa signature sociale, collectivement avec une autre personne autorisée à signer. Par contre, sa procuration collective, pour le siège de Tramelan est éteinte. D'autre part, la signature sociale de Jacques Bosshart est éteinte pour le siège de Tramelan-Dessus.

Bureau Laupen

29. Januar 1949.

Käsereigenossenschaft Neuenegg, in Neuenegg (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1945, Seite 214). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Fritz Freiburghaus und der Vizepräsident Adolf Bieri, deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Adolf Bieri, von Schangnau, in der Wydenmatt, als Präsident, und Fritz Marschall, von Neuenegg, im Strassacker, als Vizepräsident, beide in der Gemeinde Neuenegg. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv zu zweien die Unterschrift.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

25. Januar 1949.

Auto A. G. Meiringen, in Meiringen (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1932, Seite 254). Die Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen. Sie wird daher von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Auto A. G. Meiringen in Liquidation, durch die Mitglieder der Verwaltung Otto Moor und Hans Seiler, welche kollektiv zeichnen.

27. Januar 1949.

Eybrunnengenossenschaft Unterbach, in Meiringen-Unterbach (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1947, Seite 894). Die Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen. Sie wird daher von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Eybrunnengenossenschaft Unterbach in Liquidation durch die Mitglieder der Verwaltung Adolf Santschi, Johann Schild-Amacher und Walter Zumburn-Abplanalp, welche kollektiv je zu zweien zeichnen.

27. Januar 1949.

Genossenschaft zur Beschaffung elektrischer Energie Goldern, in Goldern, Gemeinde Hasliberg (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1702). Die Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen. Sie wird daher von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Genossenschaft zur Beschaffung elektrischer Energie Goldern in Liquidation durch die Mitglieder der Verwaltung Theodor Neiger, Kaspar Willi und Franz Blatter, wobei Theodor Neiger und Franz Blatter oder Kaspar Willi und Franz Blatter je kollektiv zu zweien zeichnen.

27. Januar 1949.

Viehzuchtgenossenschaft Gadmen, in Gadmen (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1936, Seite 2787). Die Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen. Sie wird daher von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Gadmen in Liquidation durch die Mitglieder der Verwaltung, Heinrich Huber und Melchior Kehrl, welche kollektiv zu zweien zeichnen.

28. Januar 1949.

Brunnengemeinde Unterheid, in Meiringen-Unterheid, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1946, Seite 1262). Die Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen. Sie wird daher von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Brunnengemeinde Unterheid in Liquidation durch die Mitglieder der Verwaltung Hans Müller, Hans Abplanalp, Hermann Graber, wobei Hans Müller und Hermann Graber oder Hans Abplanalp und Hermann Graber kollektiv zu zweien zeichnen.

Bureau Nidau

29. Januar 1949. Restaurant.

Joh. Habegger-Brügger, in Nidau. Inhaber der Firma ist Johann Habegger, von Langnau i. E., in Nidau. Betrieb des Restaurant «Zum Schlachthaus». Gurnigelstrasse 29.

Bureau de Porrentruy

29. Januar 1949. Textiles, etc.

Gaston Nussbaumer, à Porrentruy, importation de tous genres, commerce de textiles en gros (FOSC. du 13 janvier 1948, N° 9, page 108). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Januar 1949.

Pferdezuchtgenossenschaft des Amtes Konolfingen und Umgebung, in Oberwichtlach (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1947, Seite 1831). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Mai 1948 ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Pferdezuchtgenossenschaft II des Amtes Konolfingen & Umgebung. Der Zweck besteht in der Unterstützung ihrer Mitglieder in der Beschaffung und Haltung ihrer Pferde mit dem Zuchtziel, den Freiberger mit Masse und Gang rein zu züchten.

29. Januar 1949.

Fiscuna Buchhaltungs- und Revisions-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Konolfingen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Fiscuna Buchhaltungs- und Revisions-Aktiengesellschaft», in Olten, welche die Betätigung als Buchhaltungs- und Revisionsinstitut für Handel und Gewerbe bezweckt und am 9. Juni 1948 im Handelsregister von Olten eingetragen wurde (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1948, Seite 3204) durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Januar 1949 eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird durch Robert Wehrli, von Küttigen, in Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftslokal: Notariatsbureau Emil Schmalz.

Luzern — Lucerne — Lucerna

25. Januar 1949. Sachentransporte.

Ed. Fuchs, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Eduard Fuchs, von Schwarzenberg und Luzern, in Luzern. Sachentransporte. Kleinmattstrasse Nr. 7.

29. Januar 1949. Hotel usw.

Frau Zimmermann-Bucher, in Vitznau, Hotel Pension (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1938, Seite 1385). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «H. A. Zimmermann», in Vitznau.

29. Januar 1949. Hotel usw.

H. A. Zimmermann, in Vitznau. Inhaber dieser Firma ist Hans Anton Zimmermann, von und in Vitznau, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Zimmermann-Bucher», in Vitznau, auf den 1. Januar 1949 übernommen hat. Betrieb des Hotel und Pension «Zum Weissen Kreuz».

29. Januar 1949. Textilien.

Leo Hermann, in Malters. Inhaber dieser Firma ist Leo Hermann, von und in Malters. Handel mit Textilien aller Art.

29. Januar 1949. Velos.

Gottfried Schütz, in Luzern, Velohandlung usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1935, Seite 255). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «F. & W. Schütz», in Luzern.

29. Januar 1949. Velos.

F. & W. Schütz, in Luzern. Fritz und Willy Schütz, beide von Sumiswald (Bern), in Luzern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. November 1948 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gottfried Schütz», in Vitznau, übernommen hat. Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Baselstrasse 82.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

28. Januar 1949. Bäckerei usw.

Hess-Waser & Cie., in Engelberg, Bäckerei, Kolonialwaren, Konditoreiwirtschaft (Tea-room), Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1942, Seite 1811). Die Gesellschaft ist seit dem 1. November 1946 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

29. Januar 1949.

Allg. Konsumverein Hergiswil Nidwalden, in Hergiswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3440). An den neuen Verwalter Hans Vogt, von Lauwil (Basel-Landschaft), in Hergiswil (Nidwalden), wird Einzelprokura erteilt. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Anton Holenweger ist erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

22. Januar 1949.

Eroca Holding A.G. (Eroca Holding S.A.) (Eroca Holding Ltd.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Januar 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen sowie die Verwaltung von Patent- und Markenrechten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Es ist mit 40 Prozent, total also mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Bernhard Greuter, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Otto Kubli, Postgasse.

29. Januar 1949.

Paul Hefti, Kürschnerei, in Rütli. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dr. Paul Hefti, ungarischer Staatsangehöriger, in Rütli (Glarus). Fabrikation von und Handel mit Pelzwaren.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

29. Januar 1949.

Wasserversorgungsgenossenschaft Wünnewil und Umgebung, in Wünnewil (SHAB. Nr. 202 vom 31. August 1937, Seite 2007). Die Generalversammlung vom 15. Februar 1948 hat neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7, gegenwärtig aus 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen nunmehr der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär-Kassier kollektiv zu zweien. Franz Perler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Gottfried Mürger, bisher Präsident, ist Vizepräsident. Alfons Progin ist wie bisher Sekretär-Kassier.

Solethurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

26. Januar 1949.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Thal, in Balsthal (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1947, Seite 2517). Franz Meier, Verwalter, und Ernst Schweingruber, Aktuar, sind aus dem Vorstände ausgetreten; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An deren Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: Richard Gruber, von Maisprach (Basel-Landschaft), in Balsthal, als Verwalter, und Otto Brunner, von und in Laupersdorf, als Aktuar. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Verwalter kollektiv zu zweien.

28. Januar 1949.

«Kastania», Messerschmiede & galvanische Werkstätte A. Bürgi, Kestenholz, in Kestenholz (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1948, Seite 2095). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. Januar 1949. Messerschmiede, galvanische Werkstätte.

Werkstätten Kastania, in Kestenholz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Januar 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fortführung des Geschäftes der bisherigen Einzelfirma «Kastania, Messerschmiede & galvanische Werkstätte A. Bürgi, Kestenholz», ferner die Ausdehnung des Geschäftsbereichs namentlich auf krisenfesteste Produkte der Branche. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 93 000, eingeteilt in 93 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Ambros Bürgi, Ludwigs, Galvaniseur, in Kestenholz, laut Kaufvertrag vom 22. Januar 1949, Grundbuch Kestenholz Nr. 1065 mit Werkstatt Nr. 222, und gemäss besonderem Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1949 die sämtlichen Maschinen, Werkzeuge und Vorräte usw. zum Preise von Fr. 90 000. Auf Rechnung dieses Uebernahmepreises erhält der Verkäufer Ambros Bürgi 30 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 an Zahlungsstatt. Fr. 60 000 werden dem Verkäufer in bar ausbezahlt. Weitere 63 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in bar voll liberiert worden. Gleichzeitig sind auch alle geschäftlichen Beziehungen mit Einschluss der laufenden Bezugs- und Lieferungsverträge der bisherigen Einzelfirma rückwirkend auf den 1. Januar 1949 auf die Gesellschaft übergegangen. Die Gesellschaft gibt 93 Gründeranteile aus. Diese Gründeranteile werden im Verhältnis des Aktienbesitzes auf sämtliche Gründer verteilt, indem pro Aktie ein Gründeranteil ausgehändigt wird. Die Gründeranteile lauten auf den Namen. Sie haben keinen Nennwert und verleihen Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes und des Liquidationserlöses. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. iur. Wolfgang Steinbrüchel, von Zürich, in Worb bei Bern, als Präsident, und Ambros Bürgi, von und in Kestenholz, als Sekretär. Dr. iur. Wolfgang Steinbrüchel führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rain Nr. 222.

Bureau Ollen-Gösgen

29. Januar 1949. Bauunternehmung usw.

Losinger & Co. A. G. (Losinger & Co. S. A.) (Losinger & Co. S. A.), Zweigniederlassung in Olten, Bauunternehmung usw. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Losinger & Co. A. G.», mit Hauptsitz in Bern, die am 26. April 1922 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1949, Seite 206), durch

Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Dezember 1948, in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Ausserdem kann die Gesellschaft im In- und Ausland andere industrielle oder geschäftliche Unternehmungen jeder Art durchführen oder sich an solchen beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Eugen Loisinger, von Bern und Burgdorf, in Bern, Delegierter des Verwaltungsrates, und Max Masshardt, von und in Bern, Direktor der Zweigniederlassung. Einzelprokura wurde erteilt an Wilfred Meyer, von Zürich, in Olten. Geschäftslokal: Rötzmattweg 45.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

27. Januar 1949. Apparate für Chemie usw.
Synthesia G. m. b. H., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 24. Januar 1949 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck ist Bau, Konstruktion und Vertrieb von Apparaten und Anlagen für chemische, pharmazeutische, elektrotechnische, Nahrungsmittel- und Sprengstoffindustrie, vorzugsweise von Vacuum-Verdampf- und Trockenanlagen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Paul Operschall, österreichischer Staatsangehöriger, in Lienz (Osttirol) mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Rudolf Bosshardt, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft), mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Domizil: Hochbergerstrasse 15 (bei Köhler, Bosshardt & Cie.).

27. Januar 1949. Milchhandlung.
J. Massard-Bürgin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean Massard-Bürgin, von Rossinière, in Basel. Milchhandlung. Im Heimatland 48.

27. Januar 1949. Spenglerei usw.
W. Babberger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Babberger-Breitenstein, von und in Basel. Spenglerei-Installationen. Sandgrubenstrasse 32.

27. Januar 1949.
Sporthaus W. Vögellin, vormals Fritz Vögellin, in Basel, Handel mit Sportartikeln (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1948, Seite 1094). Die Prokura des Walter Zürcher ist erloschen.

27. Januar 1949. Ankauf von Vieh usw.
Beil A.G., in Basel, Ankauf von Vieh usw. (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1948, Seite 1483). Zu Vizedirektoren wurden ernannt die bisherigen Prokuristen: Robert Löffler und Peter Miescher. Prokura wurde erteilt an Karl Nägeli, von Zürich, in Basel. Alle zeichnen zu zweien für das ganze Unternehmen.

27. Januar 1949. Bauunternehmung.
F. Bertschmann, in Basel, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3156). Der Inhaber erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Elisabeth Bertschmann-Schnell, von und in Basel.

27. Januar 1949.
Sack-Import A.G. (SIAG), in Basel, Handel und Fabrikation von Säcken usw. (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1947, Seite 3649). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt, wovon Fr. 24 000 durch Verrechnung.

27. Januar 1949. Metzgerei.
Ernst Sigg, in Basel, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1937, Seite 2558). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1949.
Handag A.G. für Vermögenswerte in Liq., in Basel, Uebernahme von Vertretungen usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2711). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. Januar 1949. Beteiligungen usw.
Transpero A.G., in Basel, Verwaltung und Beteiligung an andern Unternehmungen (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2241). Die Firma hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Dezember 1948 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. Januar 1949. Elektrische Haushaltartikel.
Alfred Schneider, in Basel, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1947, Seite 2316). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1949. Elektrotechnische Installationsmaterialien.
Levy Hls, in Basel, Fabrikation und Engros-Handel mit elektrotechnischem Installationsmaterial usw. (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1945, Seite 2796). Aus der Kollektivgesellschaft ist Constant Levy ausgeschieden. Neu tritt als Gesellschafter ein der bisherige Prokurist Gérard Simon Levy-Zandron, nun in Binningen. Seine Prokura ist erloschen. Die Prokuristen Gottfried Madörin und Wilhelm Sigg führen nun Einzelprokura. Prokura zu zweien wurde erteilt an Karl Schlienger und Hans Hölderle, beide von und in Basel.

29. Januar 1949. Pharmazeutische Produkte.
Gaba A.G., in Basel, Herstellung pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1949, Seite 249). Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Ludwig Geiger-Pott ist nicht mehr Delegierter. Zum Direktor wurde ernannt Max Karl Hofer, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft); er zeichnet zu zweien.

29. Januar 1949. Textilien usw.
V. Blschoff, in Basel, Vertretungen von Textilien (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1949, Seite 249). Die Inhaberin ändert die Firma ab in: **Anton A. Blschoff, Nachf. V. Blschoff**, in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

29. Januar 1949.
A.-G. für Textilbedarf, in Thayngen (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1946, Seite 1936). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1949, Seite 258) im Handelsregister von Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

29. Januar 1949.
Bierbrauerei Falken (vorm. Hanhart, Oechslin & Cie.), in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1946, Seite 892). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Brugger-Ziegler, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zürich.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Januar 1949. Artikel für das graphische Gewerbe.
Prografin G. m. b. H., in Rorschach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Januar 1949 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Artikeln aller Art für das graphische Gewerbe. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hans Löpfe, von Rorschach und Gaiserwald, und Walter Lerchmüller, von Thalheim (Aargau), beide in Rorschach, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter sind Geschäftsführer und führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Promenadenstrasse 52.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

29. Januar 1949.
Tabenfabrik Bischofszell A.G., in Bischofszell (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1948, Seite 1686). Das bisherige Mitglied Josef Sturm wurde zu Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Als neues Mitglied, mit Kollektivunterschrift, wurde Dr. Josef Thür, von und in Bischofszell, in den Verwaltungsrat gewählt. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an Vera Sturm-Grohé, von Goldach, in Bischofszell.

29. Januar 1949.
Wohnbaugenossenschaft Büfelden, in Sirmach (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1947, Seite 1758). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1948 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Wohnbaugenossenschaft Büfelden in Liq.** durch den bisherigen Vizepräsidenten Otto Hintermeister, von Winterthur, in Sirmach, durchgeführt; er zeichnet als Liquidator einzeln. Die Unterschriften von Ernst Gautschi, Präsident, Ernst Sturzenegger, Aktuar, und Alois Schwyter, Kassier, sind erloschen. Domizil: Fischingerstrasse 96 (beim Liquidator).

29. Januar 1949. Stempel, Schilder usw.
Moritz Hasgall Söhne, in Diessenhofen, Stempel- und Schilderfabrik, Gravier- und Prägestalt, kunstgewerbliche Werkstätte (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 73). Die beiden Gesellschafter Abraham und Leopold Hasgall sind staatenlos und wohnhaft in Diessenhofen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio ai Lugano

26 gennaio 1949. Pittura, tappezzeria, ecc.
Visetti Arturo, in Lugano, pittura, verniciatura, tappezzeria (FUSC. del 28 agosto 1947, N° 200, pagina 2493). La ditta viene cancellata per cessione di azienda alla ditta «Visetti Ettore», in Lugano, che ne assume attivo e passivo.

26 gennaio 1949. Pittura, tappezzeria, ecc.
Visetti Ettore, con sede in Lugano. Titolare è Ettore Visetti di Arturo, di nazionalità italiana, domiciliato a Castagnola, che assume attivo e passivo della cessata ditta «Visetti Arturo», in Lugano, Pittura, verniciatura, tappezzeria. Via Zurigo 5 a.

Distretto di Mendrisio

29 gennaio 1949. Merci di generi diversi.
Veri Franco, in Chiasso. Titolare è Franco Veri, di Mario, da Coldrerio, in Chiasso. Rappresentanze di merci di generi diversi, depositario per la Svizzera della ditta «Pio Pietro-Guido», fabbrica di conserve alimentari, in Torino; Via Dunant 3.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

27 janvier 1949.
Manufacture de baguettes Emile Meyer S.A., à Lausanne (FOSC. du 9 novembre 1948, page 3040). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 22 janvier 1949, la société a décidé de porter le capital de 80 000 fr. à 100 000 fr., par l'émission de 20 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par compensation de créance. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par avis personnels aux actionnaires, en tant que leur nom et leur domicile sont connus. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

28 janvier 1949. Graines.
Joris et Cle, à Lausanne, commerce de graines, société en nom collectif (FOSC. du 7 mai 1947, page 1245). La société est dissoute depuis le 19 janvier 1949. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale: **Joris et Cle en liquidation**. Ferdinand Vuille, associé, est liquidateur et signe individuellement.

28 janvier 1949. Graines, fleurs, engrais.
Joris & Cie S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 19 janvier 1949, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour but l'exploitation d'un commerce de graines potagères, fourragères et de fleurs, engrais et articles similaires. Elle reprend la suite des affaires de la société en nom collectif «Joris et Cie», à Lausanne. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. La société acquiert le fond de commerce de la société en nom collectif «Joris et Cie», comprenant l'agencement, le mobilier, la clientèle pour le prix de 30 000 fr., plus les marchandises pour un montant de 11 758 fr. 80. Cette reprise sera payée par 25 000 fr. en espèces, le solde par des reconnaissances de dette. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont: Alfred Hadorn, de Forst (Berne), à Renens, pour une part de 19 000 fr., et Emilie Hadorn, née Paul, de Forst, à Renens, pour une part de 1000 fr., provenant de ses biens réservés. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Alfred Hadorn est nommé gérant avec signature individuelle. Bureau: rue de la Tour 2 (dans ses locaux).

28 janvier 1949.
Chaussures Löw et Prothos S. à r. l. Lausanne (Schuhhaus Löw & Prothos G.m.b.H. Lausanne), à Lausanne (FOSC. du 1^{er} novembre 1948, page 2937). Les locaux sont transférés rue de Bourg 29.

28 janvier 1949. Restaurant, tea-room.
Mme R. Ducros, à Pully. Le chef de la maison est Rosa, née Häslar, épouse autorisée de William Ducros, de Savigny et Forel (Lavaux, Vaud), à Pully, La Rosiaz. Exploitation d'un restaurant tea-room à l'enseigne: «Modern City». La Rosiaz.

28 janvier 1949. Epicerie.
Mme R. Tchagauova-Tribolet, à Lausanne, épicerie (FOSC. du 11 décembre 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 janvier 1949. Musique, etc.
M. & P. Fœtisch, à Lausanne, commerce de musique, etc., société en nom collectif (FOSC. du 17 mars 1947, page 745). La raison est modifiée en: **Maurice & Pierre Fœtisch**.

28 janvier 1949. Laiterie, épicerie.
H. Overney, à Lausanne, laiterie, épicerie, à l'enseigne «Laiterie du Hameau» (FOSC. du 20 novembre 1947, page 3437). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 janvier 1949.
Société Immobilière du Signal, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1947, page 3511). Les pouvoirs de l'administrateur démissionnaire René Cucudet sont éteints. Walter Baumann, administrateur inscrit, est désigné comme président du conseil. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 27 janvier 1949, la société a modifié ses statuts. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Le bureau est transféré: passage Belle-Rose 5 (chez W. Baumann).

28 janvier 1949. Comestibles, etc.
Imperial frères, à Lausanne, comestibles, etc., société en nom collectif (FOSC. du 30 octobre 1943). L'associé François Imperiali est actuellement originaire de Jouxens-Mézery (Vaud). La société renonce à l'exploitation de son magasin de la rue Pichard 4.

29 janvier 1949. Immeubles.
Jaman S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 10 février 1940). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 décembre 1948, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

29 janvier 1949. Horlogerie, bijouterie.
Mme Olga Meylan, à Lausanne, horlogerie, bijouterie (FOSC. du 14 mai 1948, page 1354). Nouvelle adresse: rue de l'Alé 20.

29 janvier 1949. Marchandises diverses.
Mme A. Baatard, à Lausanne. Le chef de la maison est Antoinette Baatard, veuve de Paul Bourquin, née Pétremand, épouse autorisée et séparée de biens de Aimé Baatard, de Demoret (Vaud), à Lausanne. Procuration avec signature individuelle est accordée à l'époux Aimé Baatard. Commerce, importation et exportation de marchandises et articles de diverse nature. Avenue de France 59.

29 janvier 1949. Epicerie, etc.
K. Schäfer, à Lausanne, épicerie-primeurs (FOSC. du 23 janvier 1947, page 233). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 janvier 1949. Immeubles, etc.
Henri Sattiva, à Lausanne, courtier en immeubles, etc. (FOSC. du 4 décembre 1943). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

29 janvier 1949. Oeufs, volailles, etc.
Bandelier Frères, à Renens, commerce en gros et représentation d'oeufs, volailles, denrées et produits alimentaires de toute nature, du pays et étrangers, société en nom collectif (FOSC. du 27 janvier 1948, page 262). La société est dissoute dès le 31 octobre 1948. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 janvier 1949. Oeufs, volailles, etc.
Georges Bandelier, à Renens. Le chef de la maison est Georges Bandelier, allié Bachmann, de Sornetan (Berne), à Renens. Commerce en gros et représentation d'oeufs, volailles, denrées et produits alimentaires de toute nature du pays et étrangers. Rue du Martinet 4.

29 janvier 1949. Boucherie, etc.
M. Pache, à Lausanne, boucherie, charcuterie (FOSC. du 26 novembre 1946, page 3453). La raison est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

Bureau d'Orbe

29 janvier 1949. Aiguilles de montres.
Gustave-E. Roy S.A., à Vallorbe, aiguilles de montres (FOSC. du 21 avril 1947, N° 91, page 1072). La signature de la fondée de pouvoirs Louise Roy, née Aubry, est radiée. Ont été désignés comme fondés de pouvoirs avec signatures collectives à deux: Arnold Glardon, de et à Vallorbe, et Isaac Moser, de Prangins, à Vallorbe.

Bureau d'Oron

27 janvier 1949. Articles en bois.
Louis Junod, à Mézières. Le chef de cette raison est Louis Junod, allié Métraux, de Ste-Croix, à Mézières (Vaud). Commerce d'articles en bois.

Bureau du Sentier

29 janvier 1949. Restaurant.
H. Baud, au Sentier, commune du Chenit. Le chef de la maison est Henri-Edgar Baud, d'Aubonne, Montherod et Pizy, au Sentier, commune du Chenit. Exploitation du café-restaurant «Buffet de la Gare».

Bureau de Vevey

28 janvier 1949. Outillage, etc.
Décosterd-Blanc, à Territet-Les Planches. Le chef de la maison est Maurice-Edouard Décosterd, fils d'Edouard, allié Blanc, des Thioleyres, à Territet-Montreux. Achat et vente d'outillage et fournitures pour l'artisanat, sous l'enseigne «Organisation O. C. A. R.». Route de Chillon 14, Les Roches Brunes.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 janvier 1949. Boîtes de montres.
Charles Reinbold S. A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres plaquées or (FOSC. du 23 avril 1947, N° 93). Par suite de démission, Camille Reuille ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée.

27 janvier 1949. Horlogerie.
Eberhard et Cle, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat, vente d'horlogerie et articles s'y rattachant, société en commandite (FOSC. du 23 juillet 1948, N° 170). La société confère procuration à Henri Jacard, de Ste-Croix (Vaud), à La Chaux-de-Fonds, qui signera collectivement à deux avec les fondées de procuration précédemment inscrites.

27 janvier 1949. Bijouterie, etc.
Stelot S. A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'articles de bijouterie et de joaillerie, etc. (FOSC. du 14 mai 1947, N° 111). Il a été désigné comme administrateur Georges-Henri Stehly, du Cerneux-Péquignot, à La Chaux-de-Fonds, qui signera individuellement, ainsi que François Riva, déjà inscrit, nommé président.

27 janvier 1949. Articles de mode.

Fabrique Satag S. A. (Fabrik Satag A. G.), à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce en gros d'articles de mode (FOSC. du 7 mai 1948, N° 105). La signature de Henri Tripet est radiée. La société sera désormais engagée par la signature individuelle de l'administrateur Jean-Louis Leuba, déjà inscrit.

Genève — Genève — Ginevra

28 janvier 1949.
Société Immobilière Tanès, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 décembre 1946, page 3662). Roger Bachten, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle en remplacement d'Albert Cingria, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Port 11 (bureaux de J. P. Odier).

28 janvier 1949.
Société Coopérative de Villas-Châlets, à Genève (FOSC. du 11 octobre 1933, page 2380). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 14 décembre 1948, la société a décidé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois, la radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition des administrations fiscales.

28 janvier 1949.
Fabrique de chaussures A. Baimer, à Genève, fabrique de chaussures et de pantoufles en tous genres, commerce de toutes matières premières, articles et produits se rapportant à la branche de la chaussure (FOSC. du 14 janvier 1949, page 142). Procuration individuelle a été conférée à Emile Balmor, de Mühleberg (Berne), à Genève, et à Eugénie Laplace, de Carouge, à Genève.

28 janvier 1949.
I.C.S.A. Société anonyme pour l'Industrie chimique, Carouge (Genève), à Carouge (FOSC. du 8 février 1944, page 325). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 janvier 1949, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. Ami Gandillon, membre et président du conseil d'administration a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Mareel Lévy (inscrit jusqu'ici comme secrétaire et administrateur-délégué) reste unique administrateur; il continue à signer individuellement. Bureau: rue Joseph-Girard 22.

28 janvier 1949.
Société Immobilière 4 rue Ami Lullin, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1947, page 3499). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1948, la société a décidé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois, la radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition des administrations fiscales.

28 janvier 1949. Participations financières, etc.
Fincoms S.A., à Chêne-Bougries, participations à toutes entreprises financières, etc. (FOSC. du 6 mars 1947, page 638). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1948, la société a décidé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois, la radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition des administrations fiscales.

28 janvier 1949.
Syndicat pour l'Exploitation de Wagons, à Genève, société coopérative (FOSC. du 5 décembre 1935, page 2972). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions des articles 89 et 96 de l'O.R.C. (décision de l'autorité de surveillance du 26 janvier 1949).

28 janvier 1949. Participations financières, etc.
Thl Société Anonyme, à Genève, prise et administration de participations financières, etc. (FOSC. du 16 août 1938, page 1807). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 janvier 1949, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 janvier 1949.
«PROTARCO» Compagnie de Protection Juridique de l'Artisanat et du Commerce, en liquidation concordataire («PROTARCO» Rechtsschutz-Gesellschaft für Gewerbe und Handel, en liquidation concordataire) («PROTARCO» Compagnia di Protezione giurica dell'Artigianato e del Commercio, en liquidation concordataire), à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 mars 1948, page 790). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 janvier 1949.
Société pour la vente du Vélosolex, à Genève. Suivant acte authentique en date du 20 janvier 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la vente tant en Suisse qu'à l'étranger du vélosolex, fabriqué en Suisse, et de ses accessoires. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max Hilpertshäuser, de Wattwil (St-Gall), à Genève, a été nommé seul administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: rue du Léman 3.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Fischer Pauline, Schuhhandlung, in Dottikon (Aargau), wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist beträgt 5 Jahre.

Der Firma Schleuniger-Frey Franz Oscar, Drogerie und Tüchwarengeschäft, in Klingnau (Aargau), wurde zwecks Liquidierung der Abteilungen Bonneterie und Mercerie die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde auf 3 Jahre festgesetzt.

Aarau, den 1. Februar 1949.

(AA. 47)

Für die Pollzeldirektion: Kantonales Patentamt.

Im Jahre 1948 publizierte Handelsregister-Eintragungen
Inscriptions au Registre du commerce publiées en 1948

Table with columns for Cantons, Einzelunternehmen, Kollektiv-Gesellschaften, Kommandit-Gesellschaften, Aktiengesellschaften und Kommandit-Aktiengesellschaften, and Gesellschaften mit beschränkter Haftung. Rows include various cantons like Zurich, Bern, Lucerne, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Waadt, Valais, Neuchâtel, and Genève, along with total counts for 1948, 1947, and 1946.

1 Y compris 293 dissolutions d'office par suite de non-adaptation au Code des obligations revisé.
2 Dissolutions d'office par suite de non-adaptation au Code des obligations revisé.

1 Inbegriffen von Amtes wegen infolge Nichtanpassung an das revidierte Obligationenrecht.
2 Nur Aufhebungen von Amtes wegen infolge Nichtanpassung an das revidierte Obligationenrecht.

Kantone	Genossenschaften Sociétés coopératives						Vereine Associations						Stiftungen Fondations						Filialen Succursales						Gemeinder- schaften Institutions						Total						Cantons		
	Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		Bestand 1. Januar		Bestand 31. Dez.		81										
	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	Zuwachs Einzahlungen Inscriptions	Abgang Diminution Löschungen	82												
Zürich	1859	114	1	114	1	166	8	2	86	1059	268	63	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	Zürich												
Bern	2430	45	1	341	21	154	6	1	35	1056	232	25	8	248	2	2	2	2	2	17846	1645	15	9	900	31	18075	Bern												
Luzern	674	6	1	137	5	60	1	1	15	287	89	5	2	92	11	11	11	11	11	5293	339	9	219	7	5415	Luzern													
Uri	77	2	1	21	1	7	1	1	7	7	7	5	1	5	1	1	1	1	1	487	40	1	14	1	482	Uri													
Schwyz	148	5	25	25	1	8	1	1	1	48	16	4	1	20	1	1	1	1	1	1558	66	5	48	2	1479	Schwyz													
Obwalden	59	5	27	27	1	7	1	1	10	6	1	1	1	7	1	1	1	1	1	465	24	1	14	2	474	Obwalden													
Nidwalden	32	1	4	4	1	3	1	1	1	9	3	1	1	3	1	1	1	1	1	301	24	4	8	1	320	Nidwalden													
Glarus	101	5	4	1	1	85	4	1	3	89	5	1	1	4	1	1	1	1	1	1139	39	4	54	7	1142	Glarus													
Zug	127	4	27	27	1	26	2	1	5	57	9	1	1	10	1	1	1	1	1	1011	52	1	40	4	1019	Zug													
Freiburg	682	10	182	2	674	61	1	1	8	78	23	3	2	24	1	1	1	1	1	3700	215	11	164	1	3761	Freiburg													
Solothurn	431	15	91	3	485	27	1	1	24	324	44	5	1	48	1	1	1	1	1	3760	320	12	188	9	3915	Solothurn													
Basel-Stadt	287	12	20	4	289	118	4	2	23	680	115	8	2	5	121	3	1	1	3	5700	577	22	402	25	5872	Basel-Stadt													
Basel-Land	220	8	23	4	223	30	1	1	12	179	47	2	2	47	1	1	1	1	1	1897	276	12	122	11	2152	Basel-Land													
Schaffhausen	126	1	10	1	126	13	1	1	3	115	32	3	2	1	33	1	1	1	1	1375	141	1	89	4	1423	Schaffhausen													
Appenzell A.-Rh.	84	5	9	2	80	2	1	1	2	68	13	3	3	16	1	1	1	1	1	1133	93	4	66	4	1160	Appenzell A.-Rh.													
Appenzell L.-Rh.	30	2	2	2	30	2	1	1	2	8	4	1	1	4	1	1	1	1	1	238	57	1	8	1	287	Appenzell L.-Rh.													
St. Gallen	300	18	134	10	804	57	2	1	19	454	113	13	2	6	124	3	1	1	3	7414	797	14	311	11	7903	St. Gallen													
Graubünden	487	21	80	1	483	41	1	1	40	94	4	1	1	81	1	1	1	1	1	3130	262	2	1	173	2	3220	Graubünden												
Aargau	844	21	91	3	852	55	3	1	17	468	80	4	4	84	1	1	1	1	1	5442	405	9	226	5	5915	Aargau													
Thurgau	443	4	51	2	440	15	1	1	14	189	17	2	1	17	1	1	1	1	1	3463	338	9	211	5	3594	Thurgau													
Tessin	247	4	28	3	251	89	2	4	2	168	62	20	5	3	77	1	1	1	1	5284	537	13	370	6	5458	Tessin													
Vaud	1186	27	244	12	1185	188	3	7	27	409	120	11	11	3	120	2	1	1	2	13370	1175	16	739	15	13807	Vaud													
Valais	390	16	139	2	391	96	4	1	1	47	34	5	1	1	38	1	1	1	1	2397	200	1	285	3	2309	Valais													
Neuchâtel	197	6	36	1	195	79	3	2	10	275	46	1	1	2	46	1	1	1	1	4152	360	8	247	10	4863	Neuchâtel													
Genève	284	5	108	28	269	189	5	3	11	331	63	7	3	8	67	1	1	1	1	10010	850	17	617	13	10517	Genève													
Total 1943	12275	336	3	364	3	2049	162	1	162	1	12247	1388	42	3	30	1394	6745	394	10	22	10	321	7117	1542	150	56	57	1636	26	1	20	119739	10443	259	3	6605	229	123620	34761
Total 1947	12301	444	7	470	7	3137	46	2	4	477	6745	1409	139	1	91	1542	24	2	26	115734	9867	185	185	185	185	119739	37199	5802	185	119739	37199								
Total 1946	12031	450	9	180	9	503	—	—	1	455	6257	1412	142	1	60	1469	22	2	24	110080	11131	188	188	188	188	115734	31776	5487	188	115734	31776								
Total 1945	11798	399	9	166	9	418	—	—	2	288	5587	1377	99	—	50	1412	22	2	22	106235	8798	107	107	107	107	110090	26243	4993	167	110090	26243								

1 Y compris 88 dissolutions d'office par suite de non-adaptation au Code des obligations revisé.
 2 Dissolutions d'office par suite de non-adaptation au Code des obligations revisé.

1 Inbegriffen 88 Auflösungen von Amtes wegen infolge Nichtanpassung an das revidierte Obligationenrecht.
 2 Nur Auflösung von Amtes wegen infolge Nichtanpassung an das revidierte Obligationenrecht.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Dezentralisierter Zahlungsverkehr - Trafic des paiements décentralisés

Ausweis per 30. November 1948 - Situation au 30 novembre 1948

Zahlungsabkommen Accords de paiement		Auszahlungen an schweizerische Gläubiger Paiements aux créanciers suisses Inklusive private Verrechnungen Inclusivement compensations privées		Einzahlungen schweizerischer Schuldner Versements de débiteurs suisses Inklusive private Verrechnungen Inclusivement compensations privées		Auszahlungen an schweizerische Gläubiger Paiements aux créanciers suisses Inklusive private Verrechnungen Inclusivement compensations privées		Einzahlungen schweizerischer Schuldner Versements de débiteurs suisses Inklusive private Verrechnungen Inclusivement compensations privées		Saldo des Zahlungsverkehrs einschliesslich der Guthabensaldi der ermächtigten Banken Solde du trafic des paiements comprenant les soldes créditeurs des banques agréées + = Überschuss/Excédent - = Fehlbetrag/Découvert
		Januar-November 1948 — Janvier-novembre 1948		November 1948 — Novembre 1948		November 1948 — Novembre 1948		Am Monatsende En fin de mois		
Ägypten Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebrigcr Verkehr	Egypte Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	Fr. 35 606 589.97 2 640 560.27 3 797 304.66	Fr. 37 883 760.56 87 777.06 912 586.07	Fr. 10 057 262.03 6 625.30 250 966.69	Fr. 4 487 723.37 — 3 211.—					Fr. + 25 899 615.18
Belgien Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebrigcr Verkehr	Belgique Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	Fr. 382 109 296.77 37 378 151.63 82 662 402.65	Fr. 425 892 256.25 3 593 704.81 2 309 819.11	Fr. 42 148 124.91 4 119 639.26 1 347 296.19	Fr. 33 409 333.80 779 431.62 124 270.34					Fr. — 21 352 337.74
Frankreich Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebrigcr Verkehr	France Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	Fr. 446 547 868.60 37 162 281.31 47 311 629.57	Fr. 514 841 976.85 2 323 588.— 10 186 538.53	Fr. 31 175 234.76 3 708 011.54 2 605 695.09	Fr. 46 765 921.97 199 240.54 715 286.36					Fr. — 265 450 358.01
Niederlande Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebrigcr Verkehr	Pays-Bas Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	Fr. 216 746 428.56 37 435 724.85 20 470 454.55	Fr. 184 505 455.99 30 819 309.17 1 873 789.09	Fr. 24 597 504.40 1 399 858.83 1 302 787.60	Fr. 17 343 235.94 20 657.48 268 190.34					Fr. — 44 950 527.12
Norwegen Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebrigcr Verkehr	Norvège Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	Fr. 27 446 838.52 8 554 627.91 3 189 178.62	Fr. 24 615 319.25 41 493.54 71 055.92	Fr. 2 561 533.54 817 184.01 280 829.67	Fr. 2 174 215.35 9 591.10 3 160.69					Fr. — 3 144 648.52
Schweden (seit 1. 5. 48) Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebrigcr Verkehr	Suède (depuis 1. 5. 48) Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	Fr. 66 892 946.08 3 708 001.02 11 954 062.95	Fr. 67 235 619.44 403 346.25 535 182.27	Fr. 12 992 179.34 493 746.08 1 631 384.64	Fr. 8 912 315.82 10 115.85 33 792.18					Fr. + 7 888 892.02
Sterlinggebiet Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebrigcr Verkehr	Zone Sterling Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	Fr. 482 340 400.63 126 375 446.85 145 855 166.58	Fr. 614 958 934.70 8 549 510.83 9 467 056.94	Fr. 48 482 557.10 6 634 881.91 9 843 803.69	Fr. 56 939 046.93 665 089.39 820 347.05					Fr. — 232 040 746.24
Tschechoslowakei Kommerzieller Verkehr Finanzverkehr Uebrigcr Verkehr	Tchécoslovaquie Trafic commercial Trafic financier Autre trafic	Fr. 145 515 187.88 793 123.45 3 515 716.84	Fr. 132 083 819.01 — 336 260.31	Fr. 7 150 142.95 231 578.17 222 035.67	Fr. 10 994 310.21 — 51 753.68					Fr. + 19 001 413.49
Gesamtverkehr	Nouvement total	Fr. 2 376 009 390.30	Fr. 2 073 758 159.98	Fr. 217 061 763.37	Fr. 184 739 247.01					Fr. — 512 775 058.39

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 31. Januar 1949 — Situation au 31 janvier 1949

Aktiven — Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or.....	5 834 236 729.25	+ 2 113 665.60
Devisen — Disponibilités à l'étranger.....	233 221 243.77	—
deckungsfähige — pouvant servir de couverture andere — autres.....	1 122.61	+ 4 511 104.40
Inlandportfeuille — Portefeuille effets sur la Suisse Wechsel — Effets de change.....	123 847 817.35	—
Schatzanweisungen — Rescriptions.....	—	— 1 910 836.56
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours andere Lombardv. — autres avances sur nant.	600 000.—	— 300 000.—
34 996 468.88	—	— 1 712 087.21
Wertschriften — Titres.....	47 462 319.60	—
Korresp. im Inland — Corresp. en Suisse.....	10 628 569.16	+ 9 175 792.76
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	16 423 379.89	+ 3 340 333.29
Zusammen — Total	6 301 317 650.41	
Passiven — Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — Fonds propres.....	43 500 000.—	—
Notenumlauf — Billets en circulation.....	4 306 941 610.—	+ 66 808 285.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 620 961 704.29	— 58 695 901.40
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	270 478 889.47	— 650.80
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	159 440 446.65	+ 1 106 039.48
Zusammen — Total	6 801 317 650.41	

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuss 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avance. dep. le 26 nov. 1936

27 2. 2. 49.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Januar — 1949 — Janvier

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions Sch. K. G. 230 ¹	TOTAL	
Zürich.....	6	8	14	1
Bern.....	6	—	6	1
Luzern.....	2	1	3	2
Solothurn.....	—	1	1	—
Basel-Stadt.....	3	3	6	—
Appenzel A.-Rh.....	1	—	1	—
St. Gallen.....	2	—	2	1
Graubünden.....	3	—	3	1
Aargau.....	3	—	3	—
Thurgau.....	1	—	1	—
Ticino.....	—	1	1	—
Vaud.....	9	5	14	1
Valais.....	3	—	3	—
Neuchâtel.....	5	—	5	—
Genève.....	3	2	5	1
Total Januar 1949	47	21	68	8
Total Januar 1949	30	20	50	9

¹ Sofort bei Eröffnung mangels Aktiven eingestellt. — Suspendues immédiatement
ensuite de défaut d'actif.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

BASEL: Rheinsprung 6, Tel. 297 37 (6 L.)
ANTWERPEN: SA. Plouvier Co. } 28, Canal des Bœufs
SA. Bijl-Scheldt }
ROTTERDAM: NV. «Vela» Transport Mij.
Postbox 1176

SA NAVI-FER AG

ÜBERSEE-VERKEHRE
MOTORSCHIFF-DIENST
ANTWERPEN/ROTTERDAM
STRASSBURG-BASEL

Natural

INTERNATIONALE TRANSPORTE
empfiehlt

Ihnen, ihre Brasilien- und La-Plata-Güter dem Motorschiff «**ÄLKAID**» der **ROTTERDAM-SUDAMERIKA-LINIE** mitzugeben. Rotterdam ab 14.2., Antwerpen ab 16.2. Wir sind Agenten und zeichnen Konnossemente. Das Schiff bedient u.a. auch Recife, Bahia, Paranagua, Rio Grande, Porto Alegre.

Pour raison de santé à remettre dans grande ville de la Suisse romande

Important commerce denrées coloniales et vins

Grand chiffre d'affaires. Hôtels et détaillants. Maison d'ancienne et excellente renommée. Curieux s'abstenir.

Offres sous chiffre P.V. 80088 A à Publicitas Berne. L 18

WASHINGTON

Das Schicksal der deutschen Vermögenswerte in der Schweiz

Lesen Sie die erste von einem Fachmann verfaßte kritische Würdigung des Abkommens von Washington!

Dieser eingehende Kommentar (80 Seiten) hat im In- und Ausland große Beachtung gefunden. Zu beziehen zum Preise von Fr. 4.65 (inklusive Wust. und Porto) durch

Vereinigung für Wirtschaftsgesetzgebung
Transitfach 1393 BERN Postscheckkonto III 19664

Wichtige Neuerscheinungen für die AG.

Das feste Grundkapital der AG. von Dr. W. Schmid Fr. 7.—

die wirtschaftliche Notwendigkeit, Begriff und Funktion, als Kreditinstrument der AG. Grundsatz der vollen Deckung. Vorschriften zur Sicherstellung, Gewinnverwendungen. 145 Seiten broschüriert, 1948.

Die erschwerten Beschlüsse der G.V. der Aktionäre von Dr. U. Geitlinger 147 Seiten, Fr. 6.—

Begriff des erschwerten Beschlusses, Minderheitsrechte, G.V. Beschluss. Erschwerungsbedingungen, qualifizierte Gegenstände und Gründungen, Vorzugsaktien usw.

Buchhandlung C. Bachmann, Zürich 1
Kirehgasse 40 Tel. 32 23 68

Zu verkaufen

Cartonnagenfabrik

gut eingerichtet u. in guter Lage. Günstige Gelegenheit für kapitalkräftige Interessenten. — Offerten unter Chiffre OFA 10084 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.

Tüchtiger Reisevertreter

mit mehrjähriger erfolgreicher Verkaufserfahrung, sucht per sofort oder 1. März 1949 neuen Wirkungskreis. Bei Industrie, Gewerbe und Kolonialwarenbetrieben der Ostschweiz und im Kt. Aargau bestens eingeführt. Es kommt nur seriöse Firma, die Gewähr für ausbaufähige Dauerstelle bietet, in Betracht. Lebensmittelbranche bevorzugt, jedoch nicht Bedienung, Autofahrer. — Offerten unter Chiffre Hab 167-1 an Publicitas Bern.

Appel aux créanciers

Les créanciers de **M. Louis-Emile Conrad**

maison « Cerafeu », Chantepoulet 11, et rue Montchoisy 62, à Genève, sont priés de produire leurs créances, d'ici au 10 février 1949 au plus tard en mains du curateur, M. Paul Widmer, agent d'affaires autorisé, rue de Rive 8, Genève. X 26

W. Glick's

WETTER CO ZÜRICH 6
HOTZSTRASSE 23 TELEPHON 2617 37

Basellandschaftliche Hypothekenbank
Basel - Liestal - Gelterkinden
Gegründet 1849

KASSA - OBLIGATIONEN

Gekündigte Obligationen konvertieren wir bis auf weiteres zu

3 % mit einer Laufzeit von 3 Jahren,
3 1/4 % mit einer Laufzeit von 4—7 Jahren.

Neue Obligationen geben wir zu den gleichen Bedingungen aus, mit der Einschränkung, dass die Laufzeit für 3 1/4 %-Titel mindestens 5 Jahre beträgt. OF A 4

Liestal und Basel, den 31. Januar 1949.
Die Direktion.

Hand- und Bodenwischer in la Rosshaar

Schweizer Heimarbeitsprodukte, garantiert handgezeugen, beziehen Sie zu konkurrenzlosen Preisen von **SPIRIG & MATZIG, Gartenstr. 2, ZUG**

Zemp-Büromöbel

Formschöne und zweckdienliche Büroeinrichtungen in Nußbaum und Eiche

Flachpulte, Aktenschränke, Schreibmaschinentische, Vertikalschränke

ROBERT ZEMP & CIE. AG., MÜBELFABRIK, EMMENTHAL (LUZERN)

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf
(Art. 580 ff. ZGB)

Erlasser: **Jost Klemenz Waldis**

Hotelier, von Weggis und von Luzern, geboren 1881, wohnhaft gewesen in Luzern, Kornmarkt 5, gestorben am 19. Januar 1949.

Inhaber der Einzelfirma Klemenz Waldis, Rathausplatz, Weinhandlung und Betrieb des Hotels « Raben ».

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, spätestens bis 5. März 1949, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB. Lz 20

Luzern, den 31. Januar 1949.
Teilungsamt der Stadt Luzern.

Adressiermaschine

in la Zustand ganz äusserst günstig zu verkaufen. — Anfragen unter Chiffre H 2874 Q an Publicitas Bern.

Federn

jeder Art und Grösse

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Probenummern der Monatschrift „Die Volkswirtschaft“ (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland u.a.m.)

Federnfabrik + Apparatebau AG., Kaltbrunn (St.G.)

Ihr **STEMPEL-PROBLEM** nun gelöst mit dem **MULTISTAMP** (Mehrfachstempel)

verwendbar für:
Adressen
Etiquetten
Check-Hefte
Menu-Karten
Zeichnungen
Mittellungen
Unterschriften
Tabellen usw.

MULTISTAMP-Generailvertreter für die Schweiz:
WANGER & ULRICH, Stempelfabrik, WINTERTHUR
Kirchplatz 8 - Telephon (052) 2 31 13
Auch in guten Bürotagesgeschäften erhältlich

Représentant connaissant parfaitement soudure autogène et élect. (10 ans de pratique) ainsi que compresseur air comprimé, cherche place de représentation dans maison sérieuse, secteur Suisse romande. Offre sous P 1445 N à Publicitas Neuchâtel

Säcke jeder Art und Grösse.

AB. Zihler SACKFABRIK BERN

vertreten im SHAB, I

Jüngerer, tüchtiger Kaufmann sucht **leitenden Posten**

in Fabrikationsunternehmen, Handelsfirma oder Verwaltung. Spezialgebiet: Kalkulation. Gute Kenntnisse in: Betriebsbuchhaltung, Terminwesen, Einkauf, Verkauf sowie statistischen Arbeiten. — Offerten unter Chiffre Hab 161-1 an Publicitas Bern.

Ungebrauchtes, fabrikanneues **Notstrom-Aggregat**

(bestehend aus Dieselmotor und Generator) für 75 kVA (80 PS) mit allem Zubehör günstig abzugeben.

Verkaufspreis Fr. 50 000.

Ein gleiches Aggregat kann jederzeit in Betrieb besichtigt werden.

Anfragen unter Chiffre OFA 8111 A an Orell Füssli-Annoncen, Basel.

Kaufmann sucht Stelle als **Depothalter**

der Lebensmittel-Branche in Zürich. Offerten unter Chiffre Hab 168-1 an Publicitas Bern.

Jüngerer, initiativer und gutpräsen- tierender

Kaufmann

mit Handelsmatura und mehrjähriger Tätigkeit in Verkaufsorganisation, selbständiger Korrespondent in Deutsch, Französisch, Englisch, mit Aufenthalt in den entsprechenden Sprachgebieten, sucht entwicklungs- fähige Dauerstelle im Innen- oder Aussendienst. — Offerten erbeten unter Chiffre Hab 166-1 an Publicitas Bern.

Zu kaufen gesucht 2 gebrauchte, guterhaltene **Kassenschränke**

mittlerer Grösse (Innenmasse min. 100 x 50 x 180 cm), mit verschieb- baren Tablaen. — Offerten unter Angabe von Preis, Fabrikmarke, Er- stellungsjahr und womöglich Ge- wicht unter Chiffre H 81432 Lz an Publicitas Luzern.